2013 no. 34

AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

LANDSVERORDENING van 7 juni 2013 tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2013

Uitgegeven, 10 juni 2013

De minister van Justitie en Onderwijs,

A.L. Dowers

IN NAAM VAN DE KONING!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

dat het in verband met artikel V.12, eerste lid, van de Staatsregeling van Aruba noodzakelijk is de begrotingen van de ministeries Algemene Zaken, Integratie, Infrastructuur en Milieu, Toerisme, Transport en Arbeid, Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Volksgezondheid en Sport, Justitie en Onderwijs en van Financiën, Communicatie, Utiliteiten en Energie voor het dienstjaar 2013 bij landsverordening vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1

In afwijking van artikel 2, eerste lid, wordt de begrotingen van de kosten en middelen, investeringen en kapitaaluitgaven respectievelijk van de financieringsmiddelen, van de ministeries Algemene Zaken, Integratie, Infrastructuur en Milieu, Toerisme, Transport en Arbeid, Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Volksgezondheid en Sport, Justitie en Onderwijs en van Financiën, Communicatie, Utiliteiten en Energie voor het dienstjaar 2013 gezamenlijk, in afwijking van artikel 3, tweede lid, van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72), voor zover het betreft de aanwezigheid bij de memorie van toelichting van een overzicht van de vorderingen en schulden, vastgesteld als volgt:

Omschrijving	Begroting 2013 incl. NvW Kosten
0 Algemene Zaken	
001 Minister van Algemene Zaken	
4100 Personeel	11.037.500
4200 Werkgeversbijdragen	2.790.600
4300 Goederen en diensten	3.602.600
4600 Subsidies	51.600
4629 Overdrachten buitenland	1.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	118.900
001 Minister van Algemene Zaken	**17.602.200**
002 Gouverneur	
4300 Goederen en diensten	3.600
002 Gouverneur	**3.600**
003 Ministerraad	
4100 Personeel	1.188.100
4200 Werkgeversbijdragen	388.700
4300 Goederen en diensten	578.800
4619 Overdrachten binnenland	1.800.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	5.500
003 Ministerraad	**3.961.100**
005 Adviesraden	
4100 Personeel	506.000
4200 Werkgeversbijdragen	195.400
4300 Goederen en diensten	177.700
4629 Overdrachten buitenland	5.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	33.400
005 Adviesraden	**917.500**
007 Voorlichting	
4100 Personeel	609.000
4200 Werkgeversbijdragen	262.700
4300 Goederen en diensten	314.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	28.400
007 Voorlichting	**1.214.100**

008 Personeel en Organisatie	
4100 Personeel	7.132.500
4200 Werkgeversbijdragen	2.700.100
4300 Goederen en diensten	425.900
4700 Bijdragen & afschrijvingen	10.000
008 Personeel en Organisatie	**10.268.500**
010 Interne Diensten	
4100 Personeel	3.182.700
4200 Werkgeversbijdragen	1.405.400
4300 Goederen en diensten	2.117.900
4700 Bijdragen & afschrijvingen	260.300
010 Interne Diensten	**6.966.300**
011 Archieven	
4100 Personeel	1.418.100
4200 Werkgeversbijdragen	597.700
4300 Goederen en diensten	997.300
4700 Bijdragen & afschrijvingen	98.000
011 Archieven	**3.111.100**
012 Burgerlijke Stand en Bevolking	
4100 Personeel	2.232.700
4200 Werkgeversbijdragen	908.000
4300 Goederen en diensten	2.183.300
4629 Overdrachten buitenland	885.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	285.000
012 Burgerlijke Stand en Bevolking	**6.494.000**
013 Nationale Veiligheid	
4100 Personeel	8.898.400
4200 Werkgeversbijdragen	3.058.900
4300 Goederen en diensten	2.129.800
4700 Bijdragen & afschrijvingen	116.000
013 Nationale Veiligheid	**14.203.100**
014 Buitenlandse Betrekkingen	
4100 Personeel	1.115.000
4200 Werkgeversbijdragen	467.000
4300 Goederen en diensten	289.000
4629 Overdrachten buitenland	40.600
4700 Bijdragen & afschrijvingen	5.300
014 Buitenlandse Betrekkingen	**1.916.900**

016 Hulpbestuurskantoren	
4100 Personeel	1.756.100
4200 Werkgeversbijdragen	779.300
4300 Goederen en diensten	312.700
4700 Bijdragen & afschrijvingen	180.800
016 Hulpbestuurskantoren	**3.028.900**
017 Automatisering	
4100 Personeel	1.454.900
4200 Werkgeversbijdragen	525.600
4300 Goederen en diensten	1.271.800
4700 Bijdragen & afschrijvingen	25.600
017 Automatisering	**3.277.900**
019 Overige Algemene Zaken	
4100 Personeel	1.456.000
4200 Werkgeversbijdragen	626.700
4300 Goederen en diensten	1.485.800
4629 Overdrachten buitenland	100.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	20.203.700
019 Overige Algemene Zaken	**23.872.200**
0 Algemene Zaken	**96.837.400**

1 Integratie, Infra & Milieu	
020 Minister van IIM	
4100 Personeel	4.362.800
4200 Werkgeversbijdragen	1.007.400
4300 Goederen en diensten	6.136.200
4700 Bijdragen & afschrijvingen	5.000
020 Minister van IIM	**11.511.400**
033 Openbare Werken	
4700 Bijdragen & afschrijvingen	49.337.700
033 Openbare Werken	**49.337.700**
035 Infrastructuur	
4100 Personeel	3.540.600
4200 Werkgeversbijdragen	1.290.600
4300 Goederen en diensten	16.182.400
4600 Subsidies	2.959.100
4619 Overdrachten binnenland	6.736.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	5.556.300
035 Infrastructuur	**36.265.000**
036 Vastgoedregistratie	
4100 Personeel	3.157.700
4200 Werkgeversbijdragen	1.342.900
4300 Goederen en diensten	1.092.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	37.600
036 Vastgoedregistratie	**5.630.200**
037 Ov. Integratie, Infra & Milieu	
4100 Personeel	959.000
4200 Werkgeversbijdragen	372.100
4300 Goederen en diensten	17.198.400
4629 Overdrachten buitenland	35.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	548.900
037 Ov. Integratie, Infra & Milieu	**19.113.900**
121 Immigratie & Naturalisatie	
4100 Personeel	4.848.000
4200 Werkgeversbijdragen	2.003.700
4300 Goederen en diensten	1.046.800
4700 Bijdragen & afschrijvingen	373.200
121 Immigratie & Naturalisatie	**8.271.700**
1 Integratie, Infra & Milieu	**130.129.900**

2 Toerisme, Transport & Arbeid

038 Minister van TTA	
4100 Personeel	2.713.500
4200 Werkgeversbijdragen	808.000
4300 Goederen en diensten	1.324.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	6.500
038 Minister van TTA	**4.852.000**
048 Ov Toerisme, Transport & Arbeid	
4700 Bijdragen & afschrijvingen	3.341.400
048 Ov Toerisme, Transport & Arbeid	**3.341.400**
122 Luchtvaart	
4100 Personeel	5.910.600
4200 Werkgeversbijdragen	2.398.500
4300 Goederen en diensten	962.600
4700 Bijdragen & afschrijvingen	447.400
122 Luchtvaart	**9.719.100**
123 Meteorologie	
4100 Personeel	760.100
4200 Werkgeversbijdragen	242.800
4300 Goederen en diensten	158.000
4629 Overdrachten buitenland	275.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	31.100
123 Meteorologie	**1.467.000**
124 Scheepvaart	
4100 Personeel	1.537.000
4200 Werkgeversbijdragen	600.300
4300 Goederen en diensten	488.300
4700 Bijdragen & afschrijvingen	5.000
124 Scheepvaart	**2.630.600**
125 Openbaar Vervoer	
4100 Personeel	1.887.900
4200 Werkgeversbijdragen	779.400
4300 Goederen en diensten	337.000
4600 Subsidies	6.300.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	3.100
125 Openbaar Vervoer	**9.307.400**

137 Arbeid	
4100 Personeel	6.497.600
4200 Werkgeversbijdragen	2.597.200
4300 Goederen en diensten	2.415.900
4700 Bijdragen & afschrijvingen	526.800
137 Arbeid	**12.037.500**
140 Landbouw, Veeteelt & Visserij	
4100 Personeel	2.517.700
4200 Werkgeversbijdragen	1.016.400
4300 Goederen en diensten	1.742.400
4600 Subsidies	3.400
4700 Bijdragen & afschrijvingen	273.900
140 Landbouw, Veeteelt & Visserij	**5.553.800**
2 Toerisme, Transport & Arbeid	**48.908.800**

3 Economische Zaken, Sociale Zaken & Cultuur

126 Minister van ESC	
4100 Personeel	1.931.300
4200 Werkgeversbijdragen	485.500
4300 Goederen en diensten	469.300
4629 Overdrachten buitenland	24.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	5.000
126 Minister van ESC	**2.915.100**
127 Sociale Voorziening en maatschappelijk Werk	
4100 Personeel	6.598.200
4200 Werkgeversbijdragen	2.853.700
4300 Goederen en diensten	1.805.000
4600 Subsidies	37.845.900
4619 Overdrachten binnenland	27.003.400
4700 Bijdragen & afschrijvingen	199.200
127 Sociale Voorziening en maatschappelijk Werk	**76.305.400**
129 Consumentenorganisaties	
4100 Personeel	837.800
4200 Werkgeversbijdragen	362.000
4300 Goederen en diensten	158.300
4600 Subsidies	248.200
4700 Bijdragen & afschrijvingen	47.900
129 Consumentenorganisaties	**1.654.200**
134 Overig ESC	
4300 Goederen en diensten	652.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	98.600
134 Overig ESC	**751.100**
150 Economische Zaken, Handel & Industrie	
4100 Personeel	2.990.900
4200 Werkgeversbijdragen	1.203.900
4300 Goederen en diensten	1.033.100
4629 Overdrachten buitenland	1.000
150 Economische Zaken, Handel & Industrie	**5.228.900**

151 Statistiek	
4100 Personeel	2.625.100
4200 Werkgeversbijdragen	913.900
4300 Goederen en diensten	547.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	100.000
151 Statistiek	**4.186.500**
168 Cultuur	
4100 Personeel	4.593.100
4200 Werkgeversbijdragen	1.603.400
4300 Goederen en diensten	1.274.300
4600 Subsidies	7.821.800
4629 Overdrachten buitenland	4.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	164.000
168 Cultuur	**15.461.100**
176 Intellectuele eigendommen	
4100 Personeel	582.700
4200 Werkgeversbijdragen	231.800
4300 Goederen en diensten	176.000
4629 Overdrachten buitenland	27.700
4700 Bijdragen & afschrijvingen	60.300
176 Intellectuele eigendommen	**1.078.500**
3 Economische Zaken, Sociale Zaken & Cultuur	**107.580.800**

5 Volksgezondheid & Sport

058 Minister van V&S	
4100 Personeel	2.071.300
4200 Werkgeversbijdragen	503.100
4300 Goederen en diensten	770.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	5.000
058 Minister van V&S	**3.349.400**
060 Volksgezondheid	
4100 Personeel	9.885.200
4200 Werkgeversbijdragen	3.838.200
4300 Goederen en diensten	9.901.000
4600 Subsidies	4.082.700
4629 Overdrachten buitenland	85.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	207.600
060 Volksgezondheid	**27.999.700**
061 Zorgdiensten	
4100 Personeel	3.813.400
4200 Werkgeversbijdragen	1.641.400
4300 Goederen en diensten	657.100
4700 Bijdragen & afschrijvingen	60.900
061 Zorgdiensten	**6.172.800**
064 Sport	
4100 Personeel	2.407.300
4200 Werkgeversbijdragen	797.400
4300 Goederen en diensten	1.524.200
4600 Subsidies	2.557.700
4700 Bijdragen & afschrijvingen	240.700
064 Sport	**7.527.300**
066 Overig Volksgezondheid & Sport	
4300 Goederen en diensten	12.330.200
4600 Subsidies	4.300.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	115.489.900
066 Overig Volksgezondheid & Sport	**132.120.100**

118 Veterinaire Dienst	
4100 Personeel	661.700
4200 Werkgeversbijdragen	285.600
4300 Goederen en diensten	134.200
4700 Bijdragen & afschrijvingen	66.600
118 Veterinaire Dienst	**1.148.100**
152 Drugsbestrijding	
4100 Personeel	4.121.100
4200 Werkgeversbijdragen	1.614.000
4300 Goederen en diensten	1.670.600
4600 Subsidies	1.489.900
4700 Bijdragen & afschrijvingen	45.600
152 Drugsbestrijding	**8.941.200**
5 Volksgezondheid & Sport	**187.258.600**

7 Justitie & Onderwijs

067 Minister Onderwijs & Justitie	
4100 Personeel	4.085.800
4200 Werkgeversbijdragen	1.145.900
4300 Goederen en diensten	1.567.400
4700 Bijdragen & afschrijvingen	5.000
067 Minister Onderwijs & Justitie	**6.804.100**
068 Directie Onderwijs	
4100 Personeel	12.219.300
4200 Werkgeversbijdragen	5.152.700
4300 Goederen en diensten	5.337.800
4700 Bijdragen & afschrijvingen	3.193.400
068 Directie Onderwijs	**25.903.200**
070 Openbaar kleuteronderwijs	
4100 Personeel	3.655.100
4200 Werkgeversbijdragen	1.428.300
4300 Goederen en diensten	157.900
4700 Bijdragen & afschrijvingen	130.700
070 Openbaar kleuteronderwijs	**5.372.000**
071 Bijzonder kleuteronderwijs	
4600 Subsidies	10.291.100
4700 Bijdragen & afschrijvingen	85.100
071 Bijzonder kleuteronderwijs	**10.376.200**
072 Openbaar basisonderwijs	
4100 Personeel	13.898.400
4200 Werkgeversbijdragen	5.439.000
4300 Goederen en diensten	626.100
4700 Bijdragen & afschrijvingen	305.400
072 Openbaar basisonderwijs	**20.268.900**
073 Bijzonder basisonderwijs	
4600 Subsidies	37.442.300
4700 Bijdragen & afschrijvingen	231.100
073 Bijzonder basisonderwijs	**37.673.400**

074 Openbaar speciaal onderwijs	
4100 Personeel	5.482.500
4200 Werkgeversbijdragen	2.173.600
4300 Goederen en diensten	138.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	145.000
074 Openbaar speciaal onderwijs	**7.939.600**
075 Bijzonder speciaal onderwijs	
4100 Personeel	314.400
4200 Werkgeversbijdragen	128.700
4600 Subsidies	3.204.400
4700 Bijdragen & afschrijvingen	2.500
075 Bijzonder speciaal onderwijs	**3.650.000**
076 Openbaar MAVO onderwijs	
4100 Personeel	4.679.500
4200 Werkgeversbijdragen	1.818.500
4300 Goederen en diensten	737.400
4700 Bijdragen & afschrijvingen	34.900
076 Openbaar MAVO onderwijs	**7.270.300**
077 Bijzonder MAVO onderwijs	
4600 Subsidies	21.457.300
4700 Bijdragen & afschrijvingen	48.300
077 Bijzonder MAVO onderwijs	**21.505.600**
078 Bijzonder HAVO en VWO onderwijs	
4600 Subsidies	20.376.600
4700 Bijdragen & afschrijvingen	74.700
078 Bijzonder HAVO en VWO onderwijs	**20.451.300**
079 Lager beroepsonderwijs / EPB	
4600 Subsidies	21.991.600
079 Lager beroepsonderwijs / EPB	**21.991.600**
080 Openbaar ETAO	
4100 Personeel	4.700
4700 Bijdragen & afschrijvingen	8.700
080 Openbaar ETAO	**13.400**
082 Bijzonder lager huishoud onderwijs	
4700 Bijdragen & afschrijvingen	7.000
082 Bijzonder lager huishoud onderwijs	**7.000**

084 Openbare avond leergangen	
4100 Personeel	2.265.000
4200 Werkgeversbijdragen	430.400
4300 Goederen en diensten	44.300
084 Openbare avond leergangen	**2.739.700**
085 Bijzonder avond leergangen	
4100 Personeel	1.020.100
4200 Werkgeversbijdragen	170.000
4300 Goederen en diensten	112.700
4600 Subsidies	1.884.800
085 Bijzonder avond leergangen	**3.187.600**
086 EPI	
4100 Personeel	14.360.700
4200 Werkgeversbijdragen	5.498.700
4300 Goederen en diensten	1.182.900
4700 Bijdragen & afschrijvingen	63.500
086 EPI	**21.105.800**
090 IPA	
4100 Personeel	6.592.100
4200 Werkgeversbijdragen	2.350.200
4300 Goederen en diensten	571.700
4700 Bijdragen & afschrijvingen	4.900
090 IPA	**9.518.900**
091 Universitaire opleidingen	
4600 Subsidies	10.930.400
091 Universitaire opleidingen	**10.930.400**
092 Bevordering studie op Aruba	
4100 Personeel	264.400
4200 Werkgeversbijdragen	154.400
4300 Goederen en diensten	6.885.100
4600 Subsidies	42.600
4619 Overdrachten binnenland	91.000
092 Bevordering studie op Aruba	**7.437.500**
093 Bevordering studie i/h buitenland	
4100 Personeel	99.000
4300 Goederen en diensten	49.600
093 Bevordering studie i/h buitenland	**148.600**

094 Gesubs. stichtingen Onderwijs	
4600 Subsidies	7.366.200
094 Gesubs. stichtingen Onderwijs	**7.366.200**
096 Overige Onderwijs & Justitie	
4100 Personeel	307.100
4200 Werkgeversbijdragen	55.900
4300 Goederen en diensten	5.198.400
4700 Bijdragen & afschrijvingen	1.665.300
096 Overige Onderwijs & Justitie	**7.226.700**
149 Bibliotheek	
4100 Personeel	3.986.400
4200 Werkgeversbijdragen	1.700.100
4300 Goederen en diensten	1.143.800
4619 Overdrachten binnenland	2.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	212.900
149 Bibliotheek	**7.045.700**
162 Voogdijraad & Jeugdzaken	
4100 Personeel	5.277.200
4200 Werkgeversbijdragen	2.134.700
4300 Goederen en diensten	1.429.000
4600 Subsidies	1.387.400
4700 Bijdragen & afschrijvingen	145.400
162 Voogdijraad & Jeugdzaken	**10.373.700**
169 Politie	
4100 Personeel	59.048.800
4200 Werkgeversbijdragen	19.882.400
4300 Goederen en diensten	10.525.500
4629 Overdrachten buitenland	66.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	258.100
169 Politie	**89.781.300**
170 Juridische & Algemene Zaken	
4100 Personeel	7.543.100
4200 Werkgeversbijdragen	2.984.500
4300 Goederen en diensten	1.235.400
4619 Overdrachten binnenland	400.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	124.100
170 Juridische & Algemene Zaken	**12.287.100**

171 Brandweer	
4100 Personeel	9.399.300
4200 Werkgeversbijdragen	3.826.200
4300 Goederen en diensten	1.640.100
4700 Bijdragen & afschrijvingen	501.000
171 Brandweer	**15.366.600**
172 Gevangeniswezen	
4100 Personeel	10.885.200
4200 Werkgeversbijdragen	3.973.200
4300 Goederen en diensten	2.810.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	947.200
172 Gevangeniswezen	**18.616.100**
173 Technische Inspecties	
4100 Personeel	2.587.000
4200 Werkgeversbijdragen	1.123.500
4300 Goederen en diensten	4.486.200
4629 Overdrachten buitenland	3.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	178.700
173 Technische Inspecties	**8.378.400**
174 Gerecht in eerste aanleg	
4100 Personeel	339.900
4200 Werkgeversbijdragen	75.100
4300 Goederen en diensten	12.816.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	400
174 Gerecht in eerste aanleg	**13.231.900**
175 Openbaar ministerie	
4100 Personeel	5.956.900
4200 Werkgeversbijdragen	2.191.700
4300 Goederen en diensten	750.400
4700 Bijdragen & afschrijvingen	900
175 Openbaar ministerie	**8.899.900**
7 Justitie & Onderwijs	**442.868.700**

9 Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie

097 Minister van FCUE	
4100 Personeel	3.806.200
4200 Werkgeversbijdragen	753.000
4300 Goederen en diensten	5.148.600
4629 Overdrachten buitenland	101.900
4700 Bijdragen & afschrijvingen	91.000
097 Minister van FCUE	**9.900.700**
098 Directie Financiën	
4100 Personeel	5.095.100
4200 Werkgeversbijdragen	2.110.900
4300 Goederen en diensten	1.875.900
4700 Bijdragen & afschrijvingen	607.700
098 Directie Financiën	**9.689.600**
101 Belastingen en I&A	
4100 Personeel	33.369.800
4200 Werkgeversbijdragen	12.304.600
4300 Goederen en diensten	11.030.700
4700 Bijdragen & afschrijvingen	1.514.400
101 Belastingen en I&A	**58.219.500**
102 Centrale Accountantsdienst	
4100 Personeel	872.400
4200 Werkgeversbijdragen	358.200
4300 Goederen en diensten	253.500
4700 Bijdragen & afschrijvingen	100.500
102 Centrale Accountantsdienst	**1.584.600**
104 Financiële & Algemene dekkingsmiddelen	
4100 Personeel	395.800
4300 Goederen en diensten	3.067.600
4530 Rente LV & VV	164.720.900
4619 Overdrachten binnenland	100.000
104 Financiële & Algemene dekkingsmiddelen	**168.284.300**

108 Overige Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	
4100 Personeel	974.800
4200 Werkgeversbijdragen	351.700
4300 Goederen en diensten	104.000
4619 Overdrachten binnenland	80.300.000
4629 Overdrachten buitenland	90.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	351.500
108 Overige Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	**82.172.000**
178 Telecommunicatie	
4100 Personeel	1.253.800
4200 Werkgeversbijdragen	511.200
4300 Goederen en diensten	562.900
4629 Overdrachten buitenland	120.000
4700 Bijdragen & afschrijvingen	5.000
178 Telecommunicatie	**2.452.900**
9 Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	**332.303.600**
00001 Algemene Dienst	**1.345.887.800**

Omschrijving	Begroting 2013 incl. NvW Middelen
0 Algemene Zaken	
001 Minister van Algemene Zaken	
8900 Overige ontvangsten	5.100
001 Minister van Algemene Zaken	**5.100**
010 Interne Diensten	
8810 Landsbedrijven en fondsen	950.800
010 Interne Diensten	**950.800**
012 Burgerlijke Stand en Bevolking	
8300 Retributies, leges & rechten	3.400.000
012 Burgerlijke Stand en Bevolking	**3.400.000**
013 Nationale Veiligheid	
8700 Niet-belastingopbrengsten	8.641.000
013 Nationale Veiligheid	**8.641.000**
016 Hulpbestuurskantoren	
8400 Rechten, boeten & overig	184.000
016 Hulpbestuurskantoren	**184.000**
017 Automatisering	
8400 Rechten, boeten & overig	145.000
8810 Landsbedrijven en fondsen	4.176.200
017 Automatisering	**4.321.200**
019 Overige Algemene Zaken	
8300 Retributies, leges & rechten	100.000
8700 Niet-belastingopbrengsten	2.132.800
019 Overige Algemene Zaken	**2.232.800**
0 Algemene Zaken	**19.734.900**

1 Integratie, Infra & Milieu	
020 Minister van IIM	
8900 Overige ontvangsten	5.100
020 Minister van IIM	**5.100**
035 Infrastructuur	
8200 Indirecte belastingen	67.300
8300 Retributies, leges & rechten	191.400
8400 Rechten, boeten & overig	885.800
8700 Niet-belastingopbrengsten	26.129.800
035 Infrastructuur	**27.274.300**
036 Vastgoedregistratie	
8400 Rechten, boeten & overig	990.000
8810 Landsbedrijven en fondsen	585.800
036 Vastgoedregistratie	**1.575.800**
121 Immigratie & Naturalisatie	
8300 Retributies, leges & rechten	8.000.000
8400 Rechten, boeten & overig	100.000
121 Immigratie & Naturalisatie	**8.100.000**
1 Integratie, Infra & Milieu	**36.955.200**

2 Toerisme, Transport & Arbeid	
038 Minister van TTA	
8900 Overige ontvangsten	5.100
038 Minister van TTA	**5.100**
122 Luchtvaart	
8400 Rechten, boeten & overig	1.620.600
122 Luchtvaart	**1.620.600**
125 Openbaar Vervoer	
8300 Retributies, leges & rechten	727.000
125 Openbaar Vervoer	**727.000**
137 Arbeid	
8300 Retributies, leges & rechten	26.800
8400 Rechten, boeten & overig	607.000
137 Arbeid	**633.800**
140 Landbouw, Veeteelt & Visserij	
8300 Retributies, leges & rechten	1.000.000
8400 Rechten, boeten & overig	78.000
140 Landbouw, Veeteelt & Visserij	**1.078.000**
2 Toerisme, Transport & Arbeid	**4.064.500**

3 Economische Zaken, Sociale Zaken & Cultuur	
126 Minister van ESC	
8900 Overige ontvangsten	5.100
126 Minister van ESC	**5.100**
127 Sociale Voorziening en maatschappelijk Werk	
8400 Rechten, boeten & overig	3.250.000
127 Sociale Voorziening en maatschappelijk Werk	**3.250.000**
150 Economische Zaken, Handel & Industrie	
8300 Retributies, leges & rechten	860.000
8810 Landsbedrijven en fondsen	95.900
150 Economische Zaken, Handel & Industrie	**955.900**
151 Statistiek	
8400 Rechten, boeten & overig	12.000
151 Statistiek	**12.000**
176 Intellectuele eigendommen	
8300 Retributies, leges & rechten	1.100.000
176 Intellectuele eigendommen	**1.100.000**
3 Economische Zaken, Sociale Zaken & Cultuur	**5.323.000**

5 Volksgezondheid & Sport

058 Minister van V&S	
8900 Overige ontvangsten	5.100
058 Minister van V&S	**5.100**
060 Volksgezondheid	
8300 Retributies, leges & rechten	17.560.000
060 Volksgezondheid	**17.560.000**
061 Zorgdiensten	
8300 Retributies, leges & rechten	702.000
061 Zorgdiensten	**702.000**
064 Sport	
8400 Rechten, boeten & overig	10.000
064 Sport	**10.000**
066 Overig Volksgezondheid & Sport	
8400 Rechten, boeten & overig	3.500.000
066 Overig Volksgezondheid & Sport	**3.500.000**
118 Veterinaire Dienst	
8300 Retributies, leges & rechten	2.800.000
118 Veterinaire Dienst	**2.800.000**
5 Volksgezondheid & Sport	**24.577.100**

7 Justitie & Onderwijs

067 Minister Onderwijs & Justitie	
8900 Overige ontvangsten	5.100
067 Minister Onderwijs & Justitie	**5.100**
068 Directie Onderwijs	
8300 Retributies, leges & rechten	101.500
8400 Rechten, boeten & overig	450.000
068 Directie Onderwijs	**551.500**
092 Bevordering studie op Aruba	
8400 Rechten, boeten & overig	104.600
092 Bevordering studie op Aruba	**104.600**
149 Bibliotheek	
8300 Retributies, leges & rechten	175.000
149 Bibliotheek	**175.000**
169 Politie	
8300 Retributies, leges & rechten	391.000
169 Politie	**391.000**
170 Juridische & Algemene Zaken	
8300 Retributies, leges & rechten	1.250.000
8400 Rechten, boeten & overig	2.900.000
170 Juridische & Algemene Zaken	**4.150.000**
171 Brandweer	
8300 Retributies, leges & rechten	33.600
171 Brandweer	**33.600**
173 Technische Inspecties	
8300 Retributies, leges & rechten	1.396.900
173 Technische Inspecties	**1.396.900**
175 Openbaar ministerie	
8400 Rechten, boeten & overig	1.100.000
175 Openbaar ministerie	**1.100.000**
7 Justitie & Onderwijs	**7.907.700**

9 Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie

097 Minister van FCUE	
8900 Overige ontvangsten	5.100
097 Minister van FCUE	**5.100**
101 Belastingen en I&A	
8100 Directe belastingen	504.100.000
8200 Indirecte belastingen	447.225.000
8400 Rechten, boeten & overig	1.000.000
8700 Niet-belastingopbrengsten	5.210.000
101 Belastingen en I&A	**957.535.000**
104 Financiële & Algemene dekkingsmiddelen	
8500 Rente	855.000
8990 Saldo expl.begroting	216.020.300
104 Financiële & Algemene dekkingsmiddelen	**216.875.300**
108 Overige Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	
8900 Overige ontvangsten	50.000.000
108 Overige Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	**50.000.000**
177 Overheidsbedrijven	
8700 Niet-belastingopbrengsten	10.000.000
177 Overheidsbedrijven	**10.000.000**
178 Telecommunicatie	
8400 Rechten, boeten & overig	12.835.000
8810 Landsbedrijven en fondsen	75.000
178 Telecommunicatie	**12.910.000**
9 Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	**1.238.700.400**
00001 Algemene Dienst	**1.343.012.800**

Omschrijving	Begroting 2013 incl. NvW Investeringen en kapitaaluitgaven
0 Algemene Zaken	
002 Gouverneur	
6400 Overheidsprojecten	1.100.000
002 Gouverneur	**1.100.000**
019 Overige Algemene Zaken	
6400 Overheidsprojecten	500.000
019 Overige Algemene Zaken	**500.000**
0 Algemene Zaken	**1.600.000**

1 Integratie, Infra & Milieu	
037 Ov. Integratie, Infra & Milieu	
6400 Overheidsprojecten	3.000.000
6510 Lokale vermogensoverdracht	5.000.000
037 Ov. Integratie, Infra & Milieu	**8.000.000**
1 Integratie, Infra & Milieu	**8.000.000**

2 Toerisme, Transport & Arbeid	
048 Ov Toerisme, Transport & Arbeid	
6400 Overheidsprojecten	500.000
048 Ov Toerisme, Transport & Arbeid	**500.000**
2 Toerisme, Transport & Arbeid	**500.000**

3 Economische Zaken, Sociale Zaken & Cultuur	
134 Overig ESC	
6400 Overheidsprojecten	225.000
134 Overig ESC	**225.000**
168 Cultuur	
6400 Overheidsprojecten	375.000
168 Cultuur	**375.000**
3 Economische Zaken, Sociale Zaken & Cultuur	**600.000**

5 Volksgezondheid & Sport	
066 Overig Volksgezondheid & Sport	
6400 Overheidsprojecten	500.000
066 Overig Volksgezondheid & Sport	**500.000**
5 Volksgezondheid & Sport	**500.000**

7 Justitie & Onderwijs

096 Overige Onderwijs & Justitie	
6400 Overheidsprojecten	500.000
096 Overige Onderwijs & Justitie	**500.000**
7 Justitie & Onderwijs	**500.000**

9 Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	
101 Belastingen en I&A	
6400 Overheidsprojecten	1.100.000
101 Belastingen en I&A	**1.100.000**
104 Financiële & Algemene dekkingsmiddelen	
6930 Aflossing LV & VV	319.420.300
6981 Exploitatie tekort	216.020.300
104 Financiële & Algemene dekkingsmiddelen	**535.440.600**
105 Financiering	
6601 Lokale kredietverlening	31.400.000
105 Financiering	**31.400.000**
108 Overige Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	
6400 Overheidsprojecten	1.250.000
6510 Lokale vermogensoverdracht	25.800.000
108 Overige Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	**27.050.000**
9 Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	**594.990.600**
00001 Algemene Dienst	**606.690.600**

Omschrijving	**Begroting 2013 incl. NvW Financierings- Middelen**
1 Infra, Integratie & Milieu	
035 Infrastructuur	
7200 Verkoop kapitaalgoederen	55.000
7400 Verkoop grond & overig	45.000
035 Infrastructuur	**100.000**
1 Integratie, Infra & Milieu	**100.000**

9 Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	
104 Financiële & Algemene dekkingsmiddelen	
7601 Lokale kredietaflossing	2.708.000
7730 Financiering LV & VV	551.916.600
7820 Bijdrage kostenbegroting	20.866.000
104 Financiële & Algemene dekkingsmiddelen	**575.490.600**
105 Financiering	
7601 Lokale kredietaflossing	7.500.000
105 Financiering	**7.500.000**
108 Overige Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	
7200 Verkoop kapitaalgoederen	23.500.000
7220 Onttrekkingfondsen	100.000
108 Overige Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	**23.600.000**
9 Financiën, Communicatie, Utiliteiten & Energie	**606.590.600**
00001 Algemene Dienst	**606.690.600**

Artikel 2

1. Ter financiering van een financieringsbehoefte die in het dienstjaar 2013 kan ontstaan bij de uitvoering van de begrotingen van de ministeries, wordt de minister van Financiën, Communicatie, Utiliteiten en Energie gemachtigd om, boven het in artikel 4 van de Landsverordening schatkistpapier (AB 1987 no. 3) genoemde bedrag, gedurende het jaar 2013 ten name en ten laste van de rechtspersoon Aruba een of meer geldleningen aan te gaan tot een maximum bedrag van Afl. 478.916.600,=.

2. De geldleningen, bedoeld in het eerste lid, kunnen worden aangegaan in de vorm van schatkistpromessen dan wel in de vorm van onderhandse of obligatieleningen; de voorwaarden waaronder deze leningen worden aangegaan, worden vastgelegd bij landsbesluit.

Gegeven te Oranjestad, 7 juni 2013
F.J. Refunjol

De minister van Algemene Zaken
M.G. Eman

De minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu,
O.B. Sevinger

De minister van Toerisme, Transport en Arbeid,
O.E. Oduber

De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur,
M.J. Hooyboer-Winklaar

De minister van Volksgezondheid en Sport,
R.W.M. Visser

De minister van Justitie en Onderwijs,
A.L. Dowers

De minister van Financiën, Communicatie, Utiliteiten en Energie,
M.E. de Meza